

CA Product Vision

リリースノート

Winter 2012、V3.00



第 2 版

このドキュメント(組み込みヘルプ システムおよび電子的に配布される資料を含む、以下「本ドキュメント」)は、お客様への情報提供のみを目的としたもので、日本 CA 株式会社(以下「CA」)により随時、変更または撤回されることがあります。

CA の事前の書面による承諾を受けずに本ドキュメントの全部または一部を複製、譲渡、開示、変更、複本することはできません。本ドキュメントは、CA が知的財産権を有する機密情報です。ユーザは本ドキュメントを開示したり、(i) 本ドキュメントが関係する CA ソフトウェアの使用について CA とユーザとの間で別途締結される契約または (ii) CA とユーザとの間で別途締結される機密保持契約により許可された目的以外に、本ドキュメントを使用することはできません。

上記にかかわらず、本ドキュメントで言及されている CA ソフトウェア製品のライセンスを受けたユーザは、社内でユーザおよび従業員が使用する場合に限り、当該ソフトウェアに関連する本ドキュメントのコピーを妥当な部数だけ作成できます。ただし CA のすべての著作権表示およびその説明を当該複製に添付することを条件とします。

本ドキュメントを印刷するまたはコピーを作成する上記の権利は、当該ソフトウェアのライセンスが完全に有効となっている期間内に限定されます。いかなる理由であれ、上記のライセンスが終了した場合には、お客様は本ドキュメントの全部または一部と、それらを複製したコピーのすべてを破棄したことを、CA に文書で証明する責任を負います。

準拠法により認められる限り、CA は本ドキュメントを現状有姿のまま提供し、商品性、特定の使用目的に対する適合性、他者の権利に対して侵害のないことについて、黙示の保証も含めいかなる保証もしません。また、本ドキュメントの使用に起因して、逸失利益、投資損失、業務の中断、営業権の喪失、情報の喪失等、いかなる損害(直接損害か間接損害かを問いません)が発生しても、CA はお客様または第三者に対し責任を負いません。CA がかかる損害の発生の可能性について事前に明示に通告されていた場合も同様とします。

本ドキュメントで参照されているすべてのソフトウェア製品の使用には、該当するライセンス契約が適用され、当該ライセンス契約はこの通知の条件によっていかなる変更も行われません。

本ドキュメントの制作者は CA です。

「制限された権利」のもとでの提供:アメリカ合衆国政府が使用、複製、開示する場合は、FAR Sections 12.212、52.227-14 及び 52.227-19(c)(1)及び(2)、ならびに DFARS Section 252.227-7014(b)(3) または、これらの後継の条項に規定される該当する制限に従うものとします。

Copyright © 2011 CA. All rights reserved. 本書に記載された全ての製品名、サービス名、商号およびロゴは各社のそれぞれの商標またはサービスマークです。

CA への連絡先

テクニカル サポートの詳細については、弊社テクニカル サポートの Web サイト (<http://www.ca.com/jp/support/>) をご覧ください。

目次

第 1 章: はじめに	7
製品機能の強化点.....	7
解決された問題.....	8
第 2 章: ドキュメント	11
マニュアルの変更点.....	12
CA Product Vision ユーザガイド.....	12
第 3 章: 既知の問題	15
第 4 章: 追加情報	19
force.com プラットフォームの使用に関する制限.....	19
契約終了.....	19
付録 A: 互換性	21
付録 B: サードパーティライセンス契約	23
Ext JS - JavaScript Library.....	23
JSON 1.0.....	25
jquery 1.3.2.....	26

第 1 章: はじめに

CA Product Vision へようこそ このドキュメントが提供する情報は、この新リリースの使用を開始する際に役に立ちます。

製品機能の強化点

カスタマイズ可能な要件のチャート

- 要件がリリース、製品およびソース間でどのように配布されるかを示す、新しいチャートおよびレポート
- 要件がどの程度迅速に完了したかを示す新しい要件エイジング チャート
- 特定の製品について、いくつかの要件が作成され、いくつかの要件が実装されたかを示す新しい要件トレンド チャート

操作性

- CA Clarity PPM V13 と統一された新しいロック アンド フィール。メインメニュー ヘッダには新しいオプションが含まれます。新しいオプションには、[ビジネス計画]メニューの[製品ロードマップ]や、要件およびユーザー ストーリーに関するビューやマッピング ステータスを一覧表示する発行の変更の管理オプションなどがあります。
- 設定可能なホーム ページ
- CA Product Vision 内、および CA Agile Vision とのより統一感のある製品 ページの動作

製品ロードマップ

マスタ リリースおよびリリースのグラフィカル表示。フィーチャーおよび要件にドリルダウン可能です。オブジェクトにカーソルを合わせることで、概要情報を表示でき、クリックして詳細ページに移動することができます。たとえば、リリース上にカーソルを合わせると、関連付けられたマスタ リリースが表示されます。リリース オブジェクトをクリックすると、詳細ページに移動します。ロードマップ オブジェクトの色を設定することで、見やすい表示にすることができます。

他の CA Technologies 製品との統合

- CA Agile Vision での作業時に、要件のエピックを作成しリンクさせることができます。
- CA Idea Vision バージョン 5 での作業時に、インボックス内のアイデアを複数のアイデア コミュニティから受信できます。

パフォーマンス

ページのデザインが変更され、サーバへのデータ転送量が削減されました。これにより、CA Product Vision のスケーラビリティが向上し、より大容量のレコードを取得できるようになりました。データ取得のパフォーマンスが向上したのは、リスト ページ、ポップアップ ウィンドウ、フィルタ、ページ設定、複数値のリスト、および自動候補表示フィールドです。

解決された問題

以下の問題が解決されました。

以下の問題はこのリリースで解決されました。

サイズの異なるページを含むオブジェクトをフィルタすると、フィルタ結果が正しくない。

オブジェクト(製品やソースなど)に対してフィルタする場合、検索対象のオブジェクトで異なるページサイズが定義されていると、一部の予期した結果が結果リストに表示されないことがあります。

日本語のカレンダーで年と月の順序が正しくない。

本来の順序は年/月ですが、月/年で表示されます。

[フィルタ]ウィンドウに時刻の AM または PM が表示されない。

AM または PM のインジケータは[フィルタ]ウィンドウに表示されません。フィルタリングで時刻を入力するときは、24 時間表示の時計を使用してください。

要件のトレーサビリティビューで、ページと項目の番号付けに一貫性がない。

要件のトレーサビリティビューではページと項目の番号に一貫性がなく、設定したページサイズが反映されない可能性があります。

複数のスペースが含まれる状態またはカテゴリの値が、リストページに正しく表示されない。

複数のスペースを含む要件の状態、製品の状態、およびカテゴリの値は、リストページに正しく表示されません。リストページには、「(利用不可)」の語句が付加された値が表示されます。

製品のセクションがローカライズされた製品上で作成されとタイムアウトする

管理者以外のユーザが既存のセクションを更新するか、新しいセクションを作成するか、プロパティビューを変更すると、主に米国語以外の環境で更新に2分以上掛かる場合があります。システム管理者としてログインし、すべての言語でセクションを更新してください。

回避策: システム管理者としてログインし、すべての言語でセクションを更新します。

Spring 2011 (バージョン 2.10)で解決

[要件の詳細]ページで、[要件]セクションが折り畳まれた状態でページがロードされ、[展開]アイコンがクリックされると、[要件]セクション内の要件のリストが表示されません。

回避策: [要件の詳細]ページをリフレッシュします。要件は表示をリスト表示されます。

第 2 章: ドキュメント

以下のドキュメントが、このリリースの CA Product Vision で利用できます。

- **CA Product Vision 導入ガイド**

このガイドは、新規ユーザが CA Product Vision の使用を開始する場合に役立ちます。このガイドでは、CA Product Vision でのプロジェクトのセットアップおよび管理について説明します。このガイドは、CA Product Vision の以下の 2 箇所に用意されたリンクから常に利用可能です。

- [要件]リスト ページ上。

これは、[Product Vision]メニューから[要件]を選択すると表示されるページです。CA Product Vision で最初の要件を作成すると、リンクは要件リストに置換されます。

- CA Product Vision の[バージョン情報]ページ。

- **状況依存ヘルプ**

このリリースでは、CA Agile Vision と CA Product Vision に共通のページに関する状況依存ヘルプには、CA Agile Vision のヘルプが使用されます。共通トピックに表示される情報は、両方の製品に当てはまりますが、手順に示されるナビゲーションは、CA Agile Vision のもののみが使用されています。

CA Product Vision には、状況依存オンライン ヘルプが付属しています。ローカライズされたバージョンの CA Product Vision オンライン ヘルプとガイドは、製品の General Availability リリースから 90 日以内に提供されます。

CA Product Vision のすべてのガイドは、[CA サポート](#)から利用可能で、CA Product Vision および CA Product Vision のマニュアル選択メニューからアクセスできます。このマニュアル選択メニューで、特定のガイドの表示、またはマニュアル選択メニュー全体からの関連情報の検索を実行できます。これらのガイドの HTML バージョンの表示、PDF のダウンロード、またはマニュアル選択メニュー全体の .zip ファイルとしてのダウンロードを実行できます。

製品サポート ページまたはドキュメント ページから、マニュアル選択メニューにアクセスできます。CA Product Vision ガイドの最新版については、[CA サポート](#)のサイトをご覧ください。

マニュアルの変更点

このセクションは、前回のリリース以降に CA Product Vision マニュアルに加えられた変更をリスト表示します。リストはマニュアルごとにまとめられ、トピックにはそれぞれ「新規」または「変更」のラベルが付けられています。

CA Product Vision ユーザ ガイド

以下のトピックは、このドキュメントで追加または更新されました。

[ビジョンパブリック ダッシュボード上のチャートおよびレポートのカスタマイズ \(P. 12\)](#)

Vision パブリック ダッシュボードのチャートおよびレポートのカスタマイズ

新規

重要: Vision パブリック ダッシュボードからチャートおよびレポートを表示すると、レポートは既定の設定で表示されます。いずれかの設定を変更すると、それらのチャートまたはレポートを表示できる他のすべてのユーザにも影響が及びます。

他のユーザに影響が及ばないようにするには、クローン機能を使用してカスタムのダッシュボードを作成します。

以下の手順に従います。

1. Salesforce.com にログインします。
2. [設定]をクリックし、[ダッシュボード]タブを選択します。
3. ダッシュボード ページが表示されます。
4. ダッシュボードの表示ドロップダウンリストから、クローンを作成するダッシュボードを選択します。

5. [クローン]をコピーして既存のダッシュボードをコピーします。
6. [ダッシュボード プロパティ]をクリックして、ダッシュボードのタイトルを入力します。
7. [OK]をクリックすると、ユーザのパーソナルフォルダにダッシュボードが保存されます。
8. 他のユーザに影響を与えずに、グラフとレポートを更新できるようになりました。

第 3 章：既知の問題

CA Product Vision の既知の問題を以下に示します。

Spring 2011 トランク管理パッケージを、Chatter が有効になった組織にしかインストールできない。

Spring 2011 リリースをインストールする前に、組織で Chatter を有効にしておく必要があります。

要件リスト内の第一要件に、制限付きの関連製品が表示される。

場合によっては、リスト内の第一要件には、その要件に関連付けられている最初の 6 つの製品だけが表示されます。

カスタム属性タイプの電話、複数選択の選択リスト、および日付時刻のインライン編集を、リストビュー内で利用できない。

これらのカスタム属性タイプはリスト ページには表示されますが、インラインで編集することはできません。

非アクティブなユーザを製品オーナーとして割り当てることができる。

製品を編集して製品オーナーを追加する場合、非アクティブなユーザを製品オーナーとして選択して追加できます。

自動候補表示フィールドで特殊文字が正しく表示されない。

一部の特殊文字(アンパサンド(&)など)は、自動候補表示フィールドで正しく表示されません。

[Select Releases] ポップアップ ウィンドウでページ移動が正しく行われぬ。

このポップアップ ウィンドウでは、ローカル ページングが正しく使用されず、上部のページング バーが表示されません。

フォロー解除リンクから、選択した特定のオブジェクトの Chatter フィードだけでなく、すべての Chatter フィードをクリアできる。

[Chatter Feeds] ページでオブジェクトの [Unfollow] リンクをクリックすると、そのページのすべてのフィードが非表示になります。 [Chatter Feeds] ページからいったん移動し、また戻ると、フィードは復元されます。

Safari 5 ユーザの場合、[要件の階層] ページにマウスの右クリック メニューが表示されない。

Windows 上で Safari 5 を使用している場合、[要件の階層] ページにマウスの右クリック メニューは表示されません。

検索条件として入力した個々の特殊文字が検索フィルタで検索されない。

特殊文字(@#\$%*()_ "<>?/.,;¥ など)が検索条件として個別に使用される場合、検索しても結果は返されません。

システム管理者以外のユーザにとってパフォーマンス上の問題がある。

システム管理者以外のユーザがインライン編集の変更やレイアウトの設定を保存するときは、許容できないくらい長い時間がかかります。最初のプロパティビュー レイアウト設定はシステム管理者ユーザが実行することをお勧めします。

Product Vision /Clarity 同期に含まれないタスクで、マップされた要件リンクが Clarity の WBS ページに表示される。

これは Clarity の制限です。Clarity 内で条件付きリンクを表示する方法はありません。

CA Product Vision がインストールされていない場合、要件とタスク同期ジョブの実行に失敗する。

CA Vision アドインには、CA Product Vision および CA Agile Vision の両方のジョブが含まれます。CA Agile Vision だけがインストールされている場合、ジョブ エラーが発生する可能性があります。

Clarity 内でタスク要件マッピングを削除するとき、IE8、Safari、および Chrome で JavaScript エラーが表示される。

CA Clarity PPM v12.1 を使用すれば、このエラーは発生しません。

優先度または複雑度を基準にして要件のソートを行っても、アップグレードされた環境では適切にソートされたリストが生成されない。

このリリースより前のリリースでは、優先度または複雑度を基準にした要件のソートでは、次の順序に基づいてソートされた結果リストが生成されました：低、中、高。このリリースでは、既定の順序が代わり、高、中、低の順序になっています。ソート順序を変更するには、リストビューの各列に表示される[昇順にソート]または[降順にソート]オプションを選択します。

アップグレードを行った組織のオブジェクト詳細ページで[Chatter Feed]オプションを利用できない。

アップグレードを行った組織では、製品、ソース、要件などのオブジェクトの詳細ページで[Chatter Feed]オプションを利用できません。

新しいリリースおよびフィーチャーを作成してログアウトし、次に別のユーザ名を使用して CA Product Vision に再ログインした場合、[要件リスト]ページの[リリース]および[フィーチャー]列の値は空になる。

以下の操作を行った場合に、[要件リスト]ページの[リリース]および[フィーチャー]列の値が空になります。

1. CA Product Vision にログインします。
2. フィーチャーを割り当てた、関連するリリースで製品を作成します。
RQPL-1779
3. CA Product Vision からログアウトします。
4. 別のユーザとしてログインします。

第 4 章: 追加情報

このセクションには、以下のトピックが含まれています。

[force.com プラットフォームの使用に関する制限](#) (P. 19)

[契約終了](#) (P. 19)

[互換性](#) (P. 21)

force.com プラットフォームの使用に関する制限

Salesforce.com の書面による事前の承認、および顧客と Salesforce.com 間で相互に合意された条件の元でのみ、顧客は force.com プラットフォーム上で別のアプリケーションを作成できます。

顧客は、追加のカスタム オブジェクトを使用して、CA Product Vision をカスタマイズまたは拡張できます。

契約終了

データ保持

Salesforce.com は顧客に API を提供して、バックアップまたは移行など任意の目的でそのデータを取得できるものとします。

CA との CA Customer's Service Order の終了の後、顧客には CA に連絡して、そのデータのエクスポートを依頼するために 30 日間の猶予期間があります。

CA との CA Customer's Service Order の終了から 30 日が経過すると、Salesforce.com には顧客のデータを保持する責任はなくなります。顧客データの返却に関するどのような依頼も、CA によってのみ処理されます。

付録 A: 互換性

この付録には、CA Product Vision Winter 2012 に関する一般的な互換性情報が含まれます。

CA Product Vision は force.com プラットフォーム上で実行され、その要件は force.com と同じです。

クライアント ブラウザ

Product Vision は以下のブラウザをサポートしています。

Microsoft Windows	Apple Mac OS	Desktop Linux
Chrome	Chrome	Chrome
Firefox 5.x、6x	Firefox 5.x、6x	Firefox 5.x、6x
Internet Explorer 8.x		
Safari 5.x	Safari 5.x	

アプリケーション

Product Vision は以下のアプリケーション バージョンと統合できます。

CA Clarity PPM
12.0.6 On Premise および On Demand
12.1 On Premise および On Demand

付録 B: サードパーティライセンス契約

このセクションには、以下のトピックが含まれています。

[Ext JS - JavaScript Library](#) (P. 23)

[JSON 1.0](#) (P. 25)

[jquery 1.3.2](#) (P. 26)

Ext JS - JavaScript Library

Ext JS - JavaScript Library

Copyright (c) 2006-2010, Ext JS, Inc.

All rights reserved.

licensing@extjs.com

<http://extjs.com/license>

Open Source License

Ext is licensed under the terms of the Open Source GPL 3.0 license.

<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>

There are several FLOSS exceptions available for use with this release for open source applications that are distributed under a license other than the GPL.

* Open Source License Exception for Applications

<http://extjs.com/products/floss-exception.php>

* Open Source License Exception for Development

<http://extjs.com/products/ux-exception.php>

Commercial License

This is the appropriate option if you are creating proprietary applications and you are not prepared to distribute and share the source code of your application under the GPL v3 license. Please visit <http://extjs.com/license> for more details.

OEM / Reseller License

For more details, please visit: <http://extjs.com/license>.

--

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

JSON 1.0

This product includes JSON 1.0 software, which CA distributes in accordance with the following terms:

Copyright (c) 2002 JSON.org

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

The Software shall be used for Good, not Evil.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

jquery 1.3.2

This product includes jquery 1.3.2 software, which CA has elected to distribute in accordance with the following terms:

Copyright (c) 2009 John Resig, <http://jquery.com/>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.